

دليل السادة المندوبين المشاركين في أعمال الاجتماع الحكومي الدولي المعني بالتأهب لمواجهة الأنفلونزا الجائحة: تبادل فيروسات الأنفلونزا والتوصل إلى اللقاحات والفوائد الأخرى

سيُعقد الاجتماع في المقر الرئيسي لمنظمة الصحة العالمية في جنيف. وستفتتح أعماله يوم الثلاثاء، ٢٠ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٠٧، في تمام الساعة العاشرة صباحاً وتختتم يوم الجمعة ٢٣ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٠٧، وذلك في قاعة المجلس التنفيذي بالمنظمة، وستوفر أماكن أخرى في الردهة القريبة من مقهى ريتازا.

أوراق الاعتماد والتسجيل

يتعين إبلاغ المنظمة في جنيف بأسماء السادة المندوبين قبل ٩ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٠٧، إذا أمكن. ومن المتوقع تسليم أوراق اعتماد السادة المندوبين إلى منظمة الصحة العالمية في جنيف في موعد أقصاه يوم واحد قبل يوم افتتاح أعمال الاجتماع (أي في موعد أقصاه يوم الاثنين ١٩ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٠٧). وينبغي أن تكون هذه الأوراق صادرة عن رئيس الدولة أو وزير الشؤون الخارجية أو وزير الصحة أو أي سلطة أخرى مناسبة. ويمكن إرسال نسخة منها مقدماً إلى مكتب الأجهزة الرئاسية عن طريق الفاكس رقم ٧٣ ٤١ ٧٩١ ٢٢ (٠٠٤١).

ويرجى من السادة المندوبين تسجيل أسمائهم لدى مكتب التسجيل الواقع في المقر الرئيسي للمنظمة. وستصدر للسادة المندوبين وسائر المشاركين عند التسجيل شارات تمكنهم من الدخول إلى قاعة المجلس التنفيذي. وبالنظر إلى قلة عدد أماكن الجلوس المتوفرة في القاعة، فإنه من المنتظر أن يخصص لكل دولة عضو مقعدان حيث توجد الشارة التي تحمل الأسماء. وسيتم تخصيص مقاعد لأعضاء الوفود الإضافيين في أمكنة أخرى من القاعة.

ويرجى من السادة المندوبين تسجيل أسمائهم لدى مكتب التسجيل القائم عند مدخل قاعة المجلس التنفيذي. وساعات عمل المكتب هي:

الاثنين ١٩ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٠٧ الساعة ٨,٠٠-١٧,٣٠
الثلاثاء إلى الجمعة ٢٠-٢٣ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠٠٧ الساعة ٨,٠٠-١٨,١٥

ولا يسمح إلا للمندوبين وسائر المشاركين الذين يحملون الشارات المناسبة الصادرة عن مكتب التسجيل بدخول قاعات الاجتماعات. كما سيسمح لأعضاء أمانة المنظمة الذين يحملون الشارات الأمنية الدخول إلى هذه القاعات.

الوصول إلى منظمة الصحة العالمية

يقع مبنى المقر الرئيسي للمنظمة في آخر طريق آبيا Avenue Appia في ضواحي مدينة جنيف، على بعد حوالي ثلاثة كيلومترات من مركز المدينة وحوالي كيلومتر ونصف الكيلو متر من قصر الأمم.

بوسائل النقل العام

من الاثنين إلى الجمعة يمكن الوصول إلى منظمة الصحة العالمية عن طريق خط أتوبيس "٨" الذي يمتد مساره من فيرييه Veyrier إلى طريق آبيا Avenue Appia، مروراً بما يلي: ريف Rive (وسط المدينة)، ميدان كورنافان Place Cornavin (محطة السكك الحديدية)، وميدان الأمم Place des Nations (قصر الأمم). كما يمكن الوصول إلى المنظمة باستخدام أتوبيس "F" الذي يعمل يومياً من ميدان كورنافان إلى بلدة فيرنى - فولتير Ferney-Voltaire، فرنسا، وله محطتان في ميدان الأمم وفي شارع في دي شان Vie-des-Champs، وهذه المحطة الأخيرة تلي المبنى الرئيسي للمنظمة. وبالإضافة إلى ذلك، فإن أتوبيس "٥" يعمل يومياً للربط بين بلاس نيف Place Neuve إلى حي غران ساكونيه Grand-Saconnex، وله محطتان في ميدان كورنافان وميدان الأمم، أما الأتوبيس رقم "٢٨" فيعمل بين حديقة النباتات Jardin Botanique وله محطتان إحداها على طريق آبيا والثانية في "في دي شان" قرب المقر الرئيسي للمنظمة.

ويجب شراء التذاكر وختمها قبل الصعود إلى الأتوبيسات. ويمكن الحصول على التذاكر المفردة من ماكينات بيع التذاكر الموجودة بالمحطات الرئيسية. كما يمكن شراء تذاكر إلكترونية متعددة الرحلات من أكشاك مكتبة نافيل Naville في مبنى المقر الرئيسي ومن أكشاك الصحف بالمدينة، والتي تحمل علامة "TPG" أو في محطة القطار الرئيسية (كورنافان).

بالتاكسي

يعرف معظم سائقي التاكسي في جنيف مبنى المقر الرئيسي للمنظمة (Avenue Appia) OMS. وتوجد مواقف التاكسي في كل الميادين الرئيسية في جنيف تقريباً. ويمكن الاتصال بها على الأرقام التالية: ٢٠ ٢٠ ٢٢ ٣٢٠ ٢٢ ٢٢ ٣٢٠ ٢٢ ٢٢ ٣٣١ ٤١ ٣٣ ٢٢ ٢٢. وتستغرق الرحلة بين المطار أو محطة السكك الحديدية والمنظمة قرابة ١٠ دقائق إلا في أوقات الذروة. وتتراوح الأجرة بين ٢٥-٣٠ فرنكاً سويسرياً وبين ٢٠-٢٥ فرنكاً سويسرياً على التوالي.

تسهيلات مواقف السيارات

مواقف السيارات في المنظمة محدودة جداً ويشجع الزائرون على استخدام وسائل النقل العامة. وتطبق قواعد وأنظمة السير السويسرية على مواقف السيارات في الأراضي المحيطة بالمنظمة وجوارها مباشرة. ويرجى من السائقين اتباع تعليمات حرس المنظمة والتقيّد بمختلف إشارات السير. وفي حالة وقوع حادث ما، يضطلع حرس المنظمة أو الحاجب المناوب عند المدخل الرئيسي (هاتف رقم ١٣١٥٢ / ١٣٠٥٨)، في حال غيابهم، بمسؤولية ترتيب الإسعافات الأولية. أما رقم هاتف الطوارئ فهو ١١١١٧.

وسائل الاتصالات

يوجد "مقهى إلكتروني" (Cybercafé): في الطابق المتوسط بين الأرضي وما فوقه في المبنى الرئيسي، يمكن استخدامه للنفاذ إلى شبكة الإنترنت واستخدام البريد الإلكتروني ومعالجة النصوص، إلخ.

مكتب البريد: يفتح مكتب البريد (هاتف رقم ١٢٠٤٣) الكائن في الطابق الأرضي من الردهة الرئيسية أبوابه بين الساعة ٨,٣٠ والساعة ١٦,٣٠ من يوم الاثنين حتى يوم الجمعة. ويقدم خدمات بريدية وتلغرافية وهاتفية كاملة. ولا يمكن استخدام الطوابع البريدية للمنظمة إلا على الرسائل المرسلة عن طريق مكتب البريد هذا، ويجب عدم استعمالها مع الطوابع البريدية السويسرية الاعتيادية. وهناك صندوق بريد في مبنى الملحق "L".

كشك الصحف والمجلات: تباع الصحف اليومية والمجلات والكتب والبطاقات البريدية والشوكولا والهدايا التذكارية وغيرها (ولكن ليس السجائر أو التبغ) في كشك "نافيل" (Navelle) (هاتف رقم ١٣٠٥٤) الكائن في الردهة الرئيسية قرب المصاعد المركزية. ويفتح الكشك أبوابه بين الساعة ٧,٣٠ صباحاً والساعة ١٦,٣٠ عصرًا بين أيام الاثنين والجمعة.

الوثائق

ستوفّر الوثائق ذات الصلة، كل يوم، عند مدخل قاعة المجلس التنفيذي.

تتوفر الوثائق أيضاً على الموقع الإلكتروني للمنظمة وعنوانه: <http://www.who.int/gb/pip>.

وتعرب المنظمة عن أسفها لعدم قدرة الأمانة على إحالة الوثائق نيابة عن المشاركين عند اختتام الدورة.

مكتبة المنظمة

تقع مكتبة المنظمة في الطابق السفلي من الردهة الرئيسية، بالقرب من قاعة المجلس التنفيذي، وتفتح أبوابها بين الساعة ٨,٣٠ صباحاً والساعة ١٧,٠٠ مساءً بين يومي الاثنين والجمعة (هاتف رقم ١٢٠٦٢). وتضم المكتبة مجموعة كاملة من جميع المطبوعات والوثائق الصادرة عن المنظمة، وذلك في كل من المقر الرئيسي وفي المكاتب الإقليمية، منذ إنشائها. كما تتوفر مطبوعات أخرى في المكتبة.

وهناك بعض أجهزة الحاسوب الموصولة بالإنترنت في المكتبة برسم الاستخدام من قبل المشاركين.

كما تتاح طائفة من تذكارات المنظمة للبيع في متجر كتب المنظمة الموجود في المكتبة.

منشورات المنظمة

يمكن شراء جميع منشورات المنظمة بحسم قدره ٥٠٪ من متجر بيع الكتب في مبنى المنظمة، وهو كائن عند مدخل مكتبة المنظمة. ويفتح المتجر أبوابه من الاثنين إلى الجمعة من الساعة ٩ صباحاً حتى الساعة ١٦,٣٠ عصرًا.

البنك

هناك فرع لشركة اتحاد البنوك السويسرية UBS (هاتف رقم ١٢٠٤٤/٥). في الطابق الأرضي من مبنى الملحق L، وهو يتعاطى جميع الأعمال المصرفية العادية وعمليات صرف العملة. وهو مفتوح من الساعة ٨,٣٠ صباحاً إلى الساعة ١٦,٣٠ عصرًا من الاثنين إلى الجمعة.

ويفتح فرع البنك UBS في المطار أبوابه كل أيام الأسبوع (بما فيها السبت والأحد) من الساعة ٨,٠٠ صباحاً وحتى الساعة ٢٠,٠٠ مساءً.

أرقام هواتف مفيدة

منظمة الصحة العالمية (المقسم) ٠٢٢ ٧٩١ ٢١ ١١
قاعة الاستقبال الرئيسية في المنظمة ٠٢٢ ٧٩١ ١١ ٥٢

يحتوي دليل هاتف المبنى الرئيسي للمنظمة قائمة بأسماء ووظائف موظفي المنظمة ويمكن الاطلاع عليه في مكتب الوثائق. وهو يتيح للسادة المندوبين إمكانية الاتصال بالموظفين الآخرين خلال زيارتهم لجنيف.

ترتيبات السفر والفنادق

ينصح السادة المندوبون الذين يرغبون في تغيير أو تأكيد مواعيد رحلاتهم الجوية القيام بذلك في فرع شركة Carlson Wagonlit في المقر الرئيسي للمنظمة. وتوجد مكاتب شركات الطيران الرئيسية قرب محطة كورنوفان للسكك الحديدية، في شارع مون بلان (rue du Mont Blanc) وشارع شانتبوليه (rue de Chantepoulet).

ويتعين الحجز في الفنادق قبل فترة من الوصول. ويرجى العلم بأن المنظمة لا تتحمل مسؤولية تسديد نفقات الإقامة في الفنادق.

أماكن تقديم المرطبات

يمنع إدخال أي طعام أو مشروبات (عدا الماء الموجود سلفاً) إلى قاعات المؤتمر في أي وقت من الأوقات.

ويفتح المطعم أبوابه بين الساعة ١١,٣٠ والساعة ١٤,٠٠ من الاثنين إلى الجمعة ويتسع لما يقارب ١٠٠ شخص. ويقدم المطعم قوائم أطباقاً إفرادية محددة ومختارة. ويمكن اتخاذ الترتيبات (لخدمة ٥٠٠ شخص) لوجبتي الغداء والعشاء في ظل ظروف خاصة وذلك بالاتصال (بالمكتب رقم ٢٠١٦، الهاتف رقم ١٤٠٩٠).

وتقدم الكافيتريا أطباقاً يومية علاوة على الخضار والأطباق اليومية الخاصة ومجموعة مختارة من المقبلات والحلوى وجميعها بأسعار معتدلة. وتفتح أبوابها لوجبة الغداء من الساعة ١١,٣٠ إلى ١٤,٠٠ من الاثنين إلى الجمعة. أما مقصف الوجبات الخفيفة فيفتح بين الساعة ٨,٠٠ والساعة ١٧,٣٠ من الاثنين إلى الخميس ومن الساعة ٨,٠٠ حتى الساعة ١٧,٠٠ يوم الجمعة. ويقدم أطباق المشويات والسلطة وقت وجبة الغداء.

وهناك كافيتريا أخرى في الطابق الأرضي من المبنى M، وتفتح أبوابها من الساعة ٨,٠٠ حتى الساعة ١٦,٠٠. وتوجد آلات بيع تحتوي على وجبات خفيفة ومشروبات ساخنة وباردة في شتى أرجاء المبنى الرئيسي والملاحق.

ويقدم مقهى ريتازا (Café Ritazza) الواقع في الردهة الرئيسية، مختلف أنواع القهوة والمشروبات الساخنة والباردة الأخرى، إضافة إلى الحلويات والسندويش والوجبات الخفيفة. وهو مفتوح بين الساعة ٧,٣٠ والساعة ١٦,٣٠ من الاثنين إلى الجمعة.

الخدمات الطبية

ستكون تسهيلات الخدمات الطبية، الكائنة في القبو الثاني (مستوى قاعة المجلس التنفيذي) متاحة بين الساعة ٨,١٥ وحتى الساعة ١٦,٠٠ من الاثنين إلى الجمعة (هاتف رقم ١٣٠٤٠).

وستكون هناك ممرضة في الخدمة خلال كامل فترة الدورة وفي حالات الطوارئ الطبية أثناء ساعات الدوام الرجاء الاتصال برقم الهاتف ١١١١٤. أما السادة المشاركون الذين يحتاجون إلى رعاية طبية عاجلة عندما لا يكونون في مباني المقر الرئيسي فينصحون بالاتصال بالرقم ١١٤.

التسهيلات الخاصة بالمعوقين

يمكن دخول جميع المباني الرئيسية والملحقات، ما عدا الدور العلوي من الملحقين V و X، بواسطة الكراسي المزودة بعجلات، وقد تم استبدال حوافي الأرصفة بأخرى منحدره ومائلة حيثما دعت الضرورة إلى ذلك، بما في ذلك رصيف موقف الأوتوبيس. وهناك أربعة مواقف سيارات محجوزة للمعوقين في الموقف رقم P.4 الواقع بين المبنى الرئيسي والملحق C.

الأمن الشخصي

رغم أن جنيف تعدّ مدينة آمنة إلى حد ما، فقد أخذ يتزايد عدد الحوادث (كالسرقة والاعتداء) المرتكبة ضد الزوار. وينصح السادة المشاركون باتباع جانب الحيطة والحذر عند التنقل في المدينة. وينبغي، على وجه الخصوص، التفطن إلى الإرشادات الواردة أدناه.

- اليقظة على الدوام - ومراقبة أمتعة السفر ومحافظ الأوراق والنقود
- تجنب التنقل بمعزل عن الناس أثناء الليل - واختيار المناطق المضاءة إضاءة كافية
- الحذر من أولئك الذين يتظاهرون بأنهم رجال شرطة - ولابد، في جميع الحالات، من التيقن من هوياتهم قبل إعطائهم جوازات السفر أو حوافظ النقود
- الاحتراس ما أمكن بصورة خاصة في المطار ومحطات القطار ولدى الوصول إلى الفندق الذي ستقيمون فيه

• ينبغي حفظ أرقام الهواتف التالية:

١١٧	الشرطة
١١٨	رجال الإطفاء
١٤٤	سيارات الإسعاف
١٤٠	شرطة المرور

الخط الساخن الذي يربط بخدمات الأمن بمنظمة الصحة العالمية ١١١٧ ٧٩١ ٢٢ ٤١ +

الاحتراس قدر الإمكان فيما يخص كل الممتلكات والمتعلقات الشخصية.

المنظمة لا تتحمل مسؤولية عن فقدان أية أشياء شخصية لا تظل موضع مراقبة صاحبها أثناء الاجتماعات.

والرجاء التفطن إلى أن التدخين ممنوع في جميع مباني المنظمة.

= = =